



**ФИЛОЛОГИЧЕСКИ
ФАКУЛТЕТ**



**ЮГОЗАПАДЕН
УНИВЕРСИТЕТ
„НЕОФИТ РИЛСКИ“**

*XVII национални филологически четения за студенти и докторанти
(Благоевград, 11 май 2023 г.)*

ПРОГРАМА

11 май 2023 г.

Учебен корпус № 1, зала 114

10.00 – 10.15 – Откриване на конференцията (регистрация на участниците и приветствени адреси)

Линк за онлайн участниците в конференцията: <https://bbb.swu.bg/b/yan-f7j-mkz>

Секция *Езикознание*

10.15 – 10.30 – Габриела Шишманова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – **Езикови особености в „Неизменяеми части на речта“ в „Основа на българската граматика“ от Йоаким Груев**

10.30 – 10.45 – Ася Чамовска (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – **Езикови особености в главата „Молитви“ от „Рибния буквар“ на Петър Берон**

10.45 – 11.00 – Анна Цекова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – **Езиковите процеси в едно съвременно българско семейство от Северозапада**

11.00 – 11.15 – Мария Галчева (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – **Phraseological units with key words ‘black’ and ‘white’, their meaning and translation equivalents in Bulgarian and Russian**

11.15 – 11.30 – Стамислава Ефтимова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – **Структурна характеристика на фразеологизми с компонент риза в българския език**

11.30 – 11.45 – Любима Мавродиева-Оракова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – **Преводни трансформации в българския и руския преводи на английската детска книга “The Gruffalo”**



**ФИЛОЛОГИЧЕСКИ
ФАКУЛТЕТ**



**ЮГОЗАПАДЕН
УНИВЕРСИТЕТ
„НЕОФИТ РИЛСКИ“**

11.45 – 12.00 – Таня Табутова (*ЮЗУ „Неофит Рилски“*) – **Examples of metaphor and simile and challenges in translating them in F. Scott Fitzgerald’s novel “This Side of Paradise”**

12.00 – 12.15 – Елица Кирилова (*ЮЗУ „Неофит Рилски“*) – **Постредактирането в контекста на компютърния превод**

12.15 – 12.30 – Дискусия и кафе пауза

Обедна почивка 12.30 – 13.00

13.00 – 13.15 – Валерия Стаменова (*ЮЗУ „Неофит Рилски“*) – **Предговорът на Неофитовата „Българска граматика“**

13.15 – 13.30 – Веселина Петрова (*СУ „Св. Климент Охридски“*) – **Медиен дискурс, медиен анализ, медиакритика на антибългарските настроения в двустранните отношения между България и Северна Македония**

13.30 – 13.45 – Деян Драганов (*СУ „Св. Климент Охридски“*) – **Терминология на престъпността, назоваваща някои престъпления против личността в особената част на наказателното право**

13.45 – 14.00 – Величка Райчева (*ЮЗУ „Неофит Рилски“*) – **Борис – Първият християнски цар на българите**

14.00 – 14.15 – Елисавета Александрова (*СУ „Св. Климент Охридски“*) – **Графична и езикова характеристика на Псалтир от XIV – XV в. във Ватиканската библиотека (Vat.Slav.8) (по материал от Шестопсалмието)**

14.15 – 14.30 – Жаклин Маркова (*ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“*) – **Тенденции при употребата на предложната конструкция „благодарение на“**

14.30 – 14.45 – Патрик Михайлов и Диана Андрова (*СУ „Св. Климент Охридски“*) – **Замяната на основна гласна -о- с гласна -а- при употребата на аористни форми на глаголи от I спрежение, I разред**

14.45 – 15.00 – Йордана Кехайова (*ЮЗУ „Неофит Рилски“*) – **Първи котленски препис на „История славянобългарская“ (Някои правописни и фонетични особености в двата Предговора)**

15.00 – 15.15 – Щерьо Щерев (*ЮЗУ „Неофит Рилски“*) – **Езикът като етничен идентификатор в разказите на наследниците на бежанците от Егейска Македония**



**ФИЛОЛОГИЧЕСКИ
ФАКУЛТЕТ**



**ЮГОЗАПАДЕН
УНИВЕРСИТЕТ
„НЕОФИТ РИЛСКИ“**

15.15 – 15.30 – Ивана Пешич (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – Translator and its place in text in regard with Bible translation

15.30 – 15.45 – Дискусия и кафе пауза

Секция Литературознание

15.45 – 16.00 – Елена Минчева (ПУ „Паисий Хилендарски“) – Дарио Фо и театърът на абсурда

16.00 – 16.15 – Бехра Кортова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – Свобода и несвобода в разказите „Великденско кръстно шествие“ и „Дясната ръка“ от Александър Солженицин

16.15 – 16.30 – Михаела Илиева (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Състезанието на три варианта на идеологията. Нов поглед върху романа „Мъже“ на Георги Марков

16.30 – 16.45 – Гергана Асенова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – Реформаторското дело на Неофит Рилски и промяната в облика на българската учебникарска книжнина през XIX век

16.45 – 17.00 – Десислава Кузманова-Иванова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – Очерците на Яворов в синкопите на неговата поезия

17.00 – 17.15 – Теменужка Михайлова (ЮЗУ „Неофит Рилски“) – Ролята на държавата в изграждане личността на детето чрез образование и поощряване на детското творчество между двете световни войни

17.15 – 17.30 – Дискусия и кафе пауза

17.30 – 17.45 – Закриване на конференцията